UCActualidad

15 de abril de 2006 | año V | número 77 |

Publicación quincenal de la Pontificia Universidad Católica Argentina

Día del Niño por Nacer

El Arzobispado de Buenos Aires y la UCA conmemoraron en conjunto el Día del Niño por Nacer. Organizaron el acto los Institutos de Bioética y para el Matrimonio y la Familia de la Universidad. La celebración se realizó en el Auditorio Santa Cecilia y finalizó con una misa celebrada por el Rector, Mons. Dr. Alfredo Zecca. El encuentro incluyó un panel de expositores integrado por el P. Alberto Bochatey, O.S.A, Director del Instituto de Bioética; la Dra. Zelmira Bottini de Rey, Directora del Instituto para el Matrimonio y la Familia, y el Dr. Nicolás Laferriere, Secretario Académico de la UCA. El lema de la Jornada estuvo inspirado en una frase del Cardenal Pironio: “Gracias por la vida”. Asistieron autoridades de instituciones civiles y eclesiásticas, profesores, alumnos y numeroso público. (Pág. 3)

DEUDA SOCIAL: SEGUNDO INFORME (PÁGINAS 8 Y 9)

DERECHO CANÓNICO

Inicio de clases y Lectio Brevis

La Facultad de Derecho Canónico inauguró el ciclo lectivo 2006 con una Misa de inicio de clases y una Lectio Brevis, con motivo del 400 aniversario del fallecimiento de Santo Toribio de Mogrovejo, patrono de dicha unidad académica.

Mons. Dr. Víctor Pinto, Decano de Derecho Canónico, da la bienvenida a los nuevos alumnos.

Como lo hace tradicionalmente todos los años, la Facultad de Derecho Canónico "Santo Toribio de Mogrovejo" inauguró oficialmente el 15° ciclo lectivo correspondiente al año 2006 con una misa concelebrada por profesores y alumnos en el Auditorio Mons. Derisi. A su término, el Decano de la Facultad, Mons. Dr. Víctor E. Pinto, dio la bienvenida a los nuevos alumnos, laicos y religiosos, entre los que se encuentra uno proveniente de Chile, y luego el Pbro. Nelson Carlos Dellaferrera ofreció una Lectio Brevis con motivo del 400 aniversario del fallecimiento de Santo Toribio de Mogrovejo, patrono de la casa de altos estudios.

Mons. Pinto comentó en su alocución que para este ciclo lectivo se desdoblaron algunas materias, como Derecho Civil, para que los alumnos puedan estudiarlas mejor, y al mismo tiempo aumentaron las clases de latín. Manifestó que "la meta es perfeccionar el ciclo introductorio y sistematizar las clases, ya que es importante que los estudiantes posean una mente teológica y filosófica bien formada para entender las normas eclesiales".

Destacó el viaje de estudios realizado a la Santa Sede, en especial por el clima de diálogo y las preguntas acertadas de los alumnos en las visitas a los distintos Dicasterios, y recalcó que era importante la continuación en el tiempo de este tipo de iniciativas, a pesar de las dificultades económicas. Anunció que la Facultad se abocará a la tarea de aumentar las clases prácticas y que se ofrecerán seminarios para la licenciatura dentro de las horas académicas, a fin de favorecer la participación de los laicos.

Para finalizar el acto, el Pbro. Nelson Carlos Dellaferrera ofreció la Lectio Brevis, con motivo del 400 aniversario del fallecimiento de Santo Toribio de Mogrovejo, patrono de la Facultad. Realizó una semblanza del Santo y lo describió con las palabras del Papa Benedicto XIV, quien lo caracterizó como "peritísimo en el gobierno de la Iglesia y preclaro de todas las virtudes". Graduado en Derecho, Santo Toribio fue designado por el rey Felipe II como Arzobispo de Lima desde 1581 hasta su muerte, en 1606. Desde su llegada a América, le inquietó la legitimidad de la Conquista, gran presupuesto de la duda indiana que atrapó a toda su generación, y se preocupó con gran celo de los indios, a quienes hablaba por horas en su idioma, que se había preocupado por aprender muy bien. Fue canonizado en 1726 y, en la conmemoración de su aniversario, la Facultad de Derecho Canónico creó el Instituto de Derecho Indiano.

Jornada de Derecho Eclesiástico

El Instituto de Derecho Eclesiástico (IDEC), perteneciente a la Facultad de Derecho Canónico "Santo Toribio de Mogrovejo", invita a la Jornada Internacional "Derecho Eclesiástico argentino y español: aspectos comparados", que tendrá lugar el miércoles 26 de abril próximo en el Aula 307 del Edif. Sto. Tomás Moro, Av. Alicia Moreau de Justo 1400, 3° piso, en el Campus de Puerto Madero. Esta Jornada se realiza en el marco de un proyecto de investigación conjunta entre miembros del Instituto de Derecho Eclesiástico de la UCA y los profesores del área de Derecho Eclesiástico de la Universidad Autónoma de Madrid. Desde 2005, los dos grupos de profesores están trabajando e intercambiando el resultado de sus respectivas investigaciones, lo que concluirá en la publicación de un libro en el curso de este año.

Informes e inscripción: 4349-0451, o al correo electrónico: cecilia_viera@uca.edu.ar.

Día del Niño por Nacer

El Arzobispado de Buenos Aires y los Institutos de Bioética y para el Matrimonio y la Familia de la UCA, conmemoraron en conjunto el Día del Niño por Nacer. La celebración se realizó en el Auditorio Santa Cecilia de la Universidad y finalizó con una misa celebrada por el Rector, Mons. Dr. Alfredo Zecca.

Protagonistas de la Jornada por la Vida en la UCA: el Auditorio Santa Cecilia colmado; los expositores Dr. Nicolás Lafferriere, Dra. Zelmira Bottini de Rey y P. Alberto Bochetey, O.S.A., y el Rector de la Universidad, Mons. Dr. Alfredo Zecca.

Organizada en conjunto por el Arzobispado de Buenos Aires y los Institutos de Bioética y para el Matrimonio y la Familia de la UCA, se conmemoró con la Jornada "Celebrando la vida" el Día del Niño por Nacer. El encuentro se realizó en el Auditorio Santa Cecilia de la Universidad e incluyó un panel de expositores integrado por el P. Alberto Bochatey, O.S.A, Director del Instituto de Bioética; la Dra. Zelmira Bottini de Rey, Directora del Instituto para el Matrimonio y la Familia, y el Dr. Nicolás Laferriere, Secretario Académico de la UCA. El lema de la Jornada estuvo inspirado en una frase del Cardenal Pironio: "Gracias por la vida".

El P. Bochatey abrió el panel haciendo referencia al Magisterio de la Iglesia. Aludió al Santo Padre, Benedicto XVI, quien comenzó su pontificado con la encíclica "Deus caritas est", que trata sobre el amor, palabra prohibida en el ámbito científico, pero que tratándose de la dignidad de la vida es esencial. Puntualizó que los principales destinatarios del mensaje de la vida son los jóvenes, para que no dejen de amarla. También señaló que el Evangelio no hace diferencias entre el concebido y el no concebido, porque en todos los seres se ve la huella de Dios Padre. El Magisterio de la Iglesia defiende a la vida humana como inviolable, pero ésta es una realidad que a la inteligencia le cuesta reconocer. Por último, el P. Bochatey finalizó con la propuesta de que hay que concentrarse en un trabajo continuo y progresivo en defensa de la vida humana. "Tenemos que saber defender el valor de la vida de una manera firme, pero sin generar rechazo -dijo-. Sin violencia, con amor, porque hay muchos que están esperando este mensaje."

En segundo lugar, la Dra. Zelmira Bottini de Rey se refirió a la ambigüedad del lenguaje en el aborto y qué medidas de prevención se pueden tomar para no ser engañados por términos equívocos. Afirmó que hay que mostrar la falsedad de las palabras preembrión, implantación e interrupción médica del embarazo, entre otros. Remarcó que los promotores de la cultura de la muerte se refieren como preembrión al estado no individualizado de las células que tarda catorce días en anidarse al útero.

De esta manera, se estaría justificando la utilización de las células para la producción de embriones in vitro, la clonación y el aborto, ya que se trataría de una entidad que no tiene vida. Manifestó que esto puede rebatirse racionalmente con la Biología, ya que hay vida desde el momento mismo de la fecundación del óvulo por el espermatozoide y, además, está científicamente demostrado que a las 48 horas el cigoto ya tiene sus propios genes, con lo cual se está en presencia de un verdadero individuo humano.

Como abogado, el Dr. Nicolás Laferriere fue quien cerró el panel dando el enfoque jurídico del tema. Aseguró que la ambigüedad en el lenguaje se traslada igualmente a este plano y que "el por nacer se ve amenazado por la cantidad de proyectos que buscan la despenalización del aborto, hasta llegar a consagrarlo como derecho humano. Nosotros tenemos que estar a favor de la cultura de la vida, no contentándonos tan sólo en ser como un freno a las leyes abortistas en el Congreso". Asimismo, destacó que el término persona está unido a un fuerte positivismo, pero que el Estado no le da la personalidad al ser humano, sino que la reconoce. "Nuestra fortaleza tiene que estar en la identificación del ser humano con la persona -expresó-. Para edificar la cultura de la vida, el laico tiene que asumir un compromiso que esté dado por la conversión interior y la oración, para poner a Jesús como centro. También por el aporte de los propios talentos, ya que el laicado puede transformar la cultura desde muchos ambientes, incluso a través de la pérdida de la propia vida, entregada, por ejemplo, en el voluntariado."

El acto culminó con una misa celebrada por el Rector de la UCA, Mons. Dr. Alfredo Zecca, quien en su homilía resaltó que el aborto es un crimen abominable, no sólo porque el niño por nacer es un indefenso total y por la vida biológica que es despreciada, sino también por la vida espiritual que se le cercena y le impide llegar a la estatura de Cristo. Expresó que "es necesario que el hombre viva , pero con vida en mayúsculas. Esto nos ayuda a comprender más la hondura de lo que implica que se le quite la vida a un inocente".

PSICOLOGÍA Y EDUCACIÓN

El PROSED comenzó las clases

El Programa de Servicios Educativos de la UCA comenzó sus actividades de 2006 con la organización del 2° Encuentro de Supervisores y Directivos. En su transcurso, la Lic. Paula Pogré expuso sobre "¿Qué es la comprensión y por qué importa?".

Lic. Paula Pogré.

Organizado por el Programa de Servicios Educativos de la Facultad de Psicología y Educación de la UCA (PROSED), se llevó a cabo el 2º Encuentro de Supervisores y Directivos, que abrió la serie de actividades previstas por el área para 2006. En dicho marco, la Lic. Paula Pogré expuso sobre "¿Qué es la comprensión y por qué importa? Hacia la construcción de culturas de comprensión en las aulas y en nuestras escuelas". Los objetivos de la convocatoria fueron generar un espacio de encuentro como instrumento de reflexión y mejora en el comienzo del ciclo lectivo 2006, y proponer estrategias para la conducción de un proceso educativo de calidad.

Presidieron el acto el flamante Vicedecano Delegado de la Facultad de Psicología y Educación, Prof. Alfredo van Gelderen; la Directora del Departamento de Ciencias de la Educación, Lic. Elvira Teijido de Suñer, y la Lic. Cristina Digón, Coordinadora del PROSED. Participaron asimismo diferentes autoridades, directivos y docentes, así como el Director de Educación de Gestión Privada de la Secretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Dr. Gerardo Suárez. También asistieron supervisores de la Capital Federal y de la Provincia de Buenos Aires.

El PROSED, que inició sus actividades en 2004, tiene a más de 140 institutos inscriptos. Su plan de becas para cursar las carreras de Reconversión, Continuidad y Articulación, ha impactado fuertemente en las instituciones y ya cuenta con más de veinte alumnos becarios. A su vez, ha dictado dentro de UCA cursos de capacitación para docentes y directivos. Sus Conferencias sobre Educación han convocado la presencia de gran cantidad de participantes en los dos ciclos ya vividos. También ha acompañado en las capacitaciones y orientaciones a cuerpos docentes y directivos en numerosos centros educativos. En el marco de orientación familiar, continúa editando su revista Creciendo en Familia, la que se ha insertado con mucho éxito en las comunidades educativas. Por último, durante 2005 y comienzo de 2006 ha estado brindando a diferentes instituciones el servicio de selección de directivos y de evaluación institucional. Para mayor información, los interesados pueden dirigirse a: Lic. Cristina M. Digón, e-mail: prosed@uca.edu.ar.

Primera Doctora en Psicopedagogía

La profesora Lic. María del Carmen Aguilar Rivera, titular de la cátedra de Clínica Psicopedagógica II, de la carrera de Psicopedagogía, ha accedido al título de Doctora en Psicopedagogía, en la Pontificia Universidad Católica Argentina con su tesis "Jóvenes aspirantes a la vida universitaria: sus estilos y estrategias de aprendizaje".

La defensa tuvo lugar el pasado 15 de diciembre de 2005, obteniendo la flamante doctora la calificación "sobresaliente".

El tribunal examinador estuvo constituido por el Pbro. Dr. Francisco Leocata, la Dra. Marina Müller y, como miembro externo, la Dra. Silvia Baeza.

Dra. M. del Carmen Aguilar Rivera.

Este evento ha revestido el carácter de "histórico", dado que se trata de la primera graduada en el Doctorado en Psicopedagogía de la Facultad.

Más aún, en la actualidad tienen vigencia nacional únicamente dos carreras de doctorado en dicha disciplina, de las cuales únicamente la de la UCA ha sido acreditada recientemente por la CONEAU.

PSICOLOGÍA Y EDUCACIÓN

Nuevo Vicedecano Delegado

El Rector de la UCA, Mons. Dr. Alfredo Zecca, designó como nuevo Vicedecano Delegado de la Facultad de Psicología y Educación al Prof. Alfredo van Gelderen. Su experiencia será útil en el debate sobre políticas educativas que se avecina.

El Rector de la Universidad, Mons. Dr. Alfredo Zecca, ha designado el pasado 2 de marzo al Prof. Alfredo van Gelderen como Vicedecano Delegado de la Facultad de Psicología y Educación. Dicho nombramiento responde a la necesidad de fortalecer la participación de la Universidad Católica Argentina en el debate público actual, relativo a las reformas en políticas educativas que habrán de desarrollarse a partir de este año. El Prof. van Gelderen es Maestro y Profesor en Letras. Nació en La Calera (Córdoba), República Argentina, en 1928.

Miembro de la Academia Europea de Ciencias y Artes y Miembro de Número de la Academia Nacional de Educación de la República Argentina, ha sido designado Profesor Emérito en nuestra Universidad.

Como Primer Director Nacional de la Enseñanza Privada, Vicepresidente del Consejo Nacional de Educación y Subsecretario de Estado del Ministerio de Educación de la Nación, ha tenido una activa intervención en la gestación y desarrollo de la educación privada argentina. Asimismo, ha sido autor de diversas publicaciones referidas a la historia y situación actual de la educación nacional.

Prof. Alfredo van Gelderen.

ICEU - DESARROLLO DIRIGENCIAL

Liderazgo Público: Se inauguró el Ciclo 2006

Dr. R. Aras, Lic. E. Parselis, Dr. M. A. Iribarne y Sr. C. Kornelli en la apertura del nuevo Ciclo.

El 5 de abril último, en el Auditorio Santa Cecilia del Campus de Puerto Madero, se inauguró el Ciclo 2006 del Curso "Liderazgo Público para Estudiantes Universitarios", que organiza la UCA a través de su Programa de Desarrollo Dirigencial, con el auspicio de la Fundación Konrad Adenauer.

Del mismo participan más de un centenar de estudiantes, tanto de la UCA como de otras universidades. Estuvieron presentes en el acto inaugural el Vicerrector de la Universidad, Lic. Ernesto Parselis; el Director del ICEU, Dr. Roberto Aras; el Director del Programa, Dr. Miguel Ángel Iribarne, y el Representante en la Argentina de la Fundación, Sr. Christoph Kornelli.

El primer módulo se refiere a "Introducción a la sociedad mundial contemporánea" y se inició con la exposición del Sr. Pascual Albanese.

Ulteriormente se dictarán módulos sobre "El orden económico-social" y "Políticas Públicas".

DERECHO

La Escuela de Salamanca en la Argentina

Los vínculos académicos entre España y la Argentina se estrechan. La UCA y la Universidad de Navarra acordaron realizar las Primeras Jornadas Internacionales dedicadas a la Escuela de Salamanca. UCActualidad conversó con el Dr. Gabriel Limodio, Decano de la Facultad de Derecho, y miembros del Comité Organizador, quienes comentaron los alcances del encuentro.

Dres. Limodio, Corso de Estrada, Hubeñák y Herrera.

El Dr. Juan Cruz Cruz en su última visita a la UCA, en octubre de 2005.

El pensamiento de uno de los representantes españoles de la Escuela de Salamanca del siglo XVI, Domingo de Soto, será el eje central de las Primeras Jornadas Internacionales "De Iustitia et Iure en el Siglo de Oro", organizadas en forma mancomunada por la Facultad de Derecho de la UCA y el Departamento de Filosofía de la Universidad de Navarra (UN). Para conocer más de cerca este importante evento, UCActualidad dialogó con el Dr. Gabriel Limodio, Decano de la Facultad, y los miembros argentinos del Comité Organizador de las Jornadas: el Dr. Daniel Herrera, Secretario Académico de Derecho, y los profesores con Dedicación Especial Dres. Laura Corso de Estrada y Florencio Hubeñák.

¿Cómo surgió la vinculación entre la Facultad de Derecho y la Universidad de Navarra? El Dr. Limodio responde que "estrictamente, desde hace unos años hay conversaciones con la Universidad de Navarra. Sólo teníamos que encauzarlas hacia una tarea específica. Así fue que a raíz del viaje y la estadía académica en Pamplona de la Dra. Laura Corso de Estrada por su tesis doctoral, encontramos la oportunidad para desarrollar un tema específico con el Departamento de Filosofía de esa Universidad. La visita del Catedrático Dr. Juan Cruz Cruz -director de la Colección de Pensamiento Clásico Español e investigador principal de la Línea de Pensamiento Clásico- (entrevistado por UCActualidad, N° 70, octubre 2005) trazó el inicio de estas Jornadas. También nuestro Rector, Mons. Dr. Alfredo Zecca, fue cordialmente recibido en la Universidad de Navarra en las Reuniones Filosóficas anuales recientes y conversó con el Dr. Cruz Cruz y autoridades del Departamento de Filosofía, a fin de aunar lazos que fueron preparatorios de esta concreción".

La Dra. Corso de Estrada explica que la "Línea de Investigación: Pensamiento Clásico Español, su inspiración medieval y sus proyecciones contemporáneas", que agrupa a investigadores españoles y latinoamericanos, comprende entre sus áreas de estudio la indagación sobre la ley natural en la Escuela de Salamanca.

Las Jornadas que se llevarán a cabo en esta Universidad sobre el Siglo de Oro Español, se concentrarán este año en la figura de Domingo de Soto y son parte de este proyecto que continuará anualmente. Nos visitarán además este año la Dra. María Idoya Zorroza, Técnica Investigadora del Proyecto, y el Dr. Teodoro López, de esa misma casa de Altos Estudios. Más adelante, lo hará el Catedrático Dr. Ángel Luis González, Director General de esta línea de

Inscripción

Las Primeras Jornadas Internacionales dedicadas a Domingo de Soto se realizarán los días 4, 5 y 6 de septiembre de 2006 en la Facultad de Derecho de la UCA.
Podrán presentarse trabajos sobre todos aquellos temas -jurídicos, económicos, políticos, morales, históricos, etc.- que son estudiados en el tratado "De Iustitia et de Iure", de Domingo de Soto. Los investigadores interesados en participar deben completar la hoja de inscripción disponible en: www.unav.es/pensamientoclasico/actividades.html y enviarla por mail a: lauracorso@uca.edu.ar o bien a izorroza@unav.es

investigación. La Dra. Corso de Estrada agrega que "resulta auspicioso para la Facultad de Derecho que se haya encontrado un espacio académico de mucho valor para estudiar temas de dimensión filosófica, política, jurídica, histórica y de recepción de tradiciones".

El Dr. Florencio Hubeñák, otro de los miembros del Comité Organizador de las Jornadas, agrega que dada la estrecha vinculación del tema con Historia, Filosofía e Introducción al Derecho se convoca a todos los profesores, especialmente de esas áreas, que tengan Dedicación Especial, tanto titulares como profesores más jóvenes, para que participen activamente con alguna colaboración.

Integración y humanismo

En un esfuerzo porque las Jornadas puedan ser patrimonio de toda la Universidad y no se reduzcan al ámbito jurídico, el Dr. Limodio resalta: "Es importante que este vínculo con la Universidad de Navarra lo pueda aprovechar toda la UCA, dado su carácter interdisciplinario. Cuando se habla de una perspectiva de análisis, quiere decir que se abarcan temas de antropología, filosofía, filosofía política, reflexión histórica, tan sólo para enumerar algunos. Apuntamos a que varias Facultades, Departamentos e Institutos se vayan incorporando a esta tarea.

De hecho, quienes están organizando esta actividad académica no pertenecen sólo a la Facultad de Derecho, sino también a Filosofía, Historia y Ciencias Políticas".

Se ha elegido a Domingo de Soto como el autor inaugural de estas Jornadas porque "Soto es un personaje histórico en el que los juristas encontramos una manera de definir cuestiones de Filosofía del Derecho y del Derecho Internacional Público -dice el Dr. Limodio-. Es un pensador que puede ser analizado desde distintos ángulos: historiadores, filósofos, economistas, politólogos, pueden encontrar una formulación en todo el aporte de la Escuela de Salamanca".

El Dr. Hubeñák manifiesta que es importante rescatar el aspecto humanístico presente en este encuentro. Que se haya elegido debatir sobre un exponente de esta Escuela implica una revalorización del pensamiento filosófico medieval que ayude al ámbito académico a reencontrase con las raíces de la propia cultura.

Finalmente, el Dr. Herrera, concluye que "es muy importante la tarea de reelaboración y reinterpretación del pensamiento tomista que hace la Escuela de Salamanca, que da lugar a un ámbito de especulación muy rico para la reflexión de distintas temáticas". Y añade que "es muy importante esta colaboración entre la Universidad de Navarra y la UCA. Estamos entusiasmados en que estas Jornadas sean el comienzo de una fructífera relación a largo plazo para ambas Universidades".

POSGRADO DE DERECHO

Intercambio en Derecho Ambiental

Universidad de Lünd, Suecia.

La carrera de Posgrado en Derecho Ambiental de la UCA está dirigida a profesionales del Derecho. El programa de estudios fue elaborado conforme a la Recomendación de las Naciones Unidas (PNUMA). Su objetivo es profundizar el conocimiento en sus aspectos teóricos y prácticos, y otorgar una formación integral a quienes se desempeñen en el ámbito legal privado o defiendan los derechos del Estado frente a particulares. El curso de Posgrado en Derecho Ambiental está dirigido a graduados de otras disciplinas universitarias porque, para estos casos, reconoce la importancia de la formación legal en esta disciplina. Cumple un doble objetivo: conciliar el desarrollo económico con la protección del medio ambiente y capacitar sobre la mejor vía para cumplir con la legislación.

El Dr. Eduardo Pigretti dirige la Especialización, que dura dos años y se cursa los jueves de 17 a 21:30 hs. El programa abarca dos niveles: en el primero se aborda una Introducción sobre la problemática y el Derecho Ambiental. En el segundo, se profundiza sobre la Gestión, la Política Ambiental y la Responsabilidad por Daño Ambiental.

Es importante destacar que a partir de 2005, y mediante concurso, se ofrece la posibilidad de realizar un viaje de estudios con el Programa Linneaus Palme. El mismo se lleva a cabo con el Master en Política y Gestión Ambiental del Instituto Internacional de Economía Industrial y Ambiental de la Universidad de Lünd, Suecia. Entre los temas de estudio que ofrece el intercambio, se encuentran Derecho Ambiental Internacional, Estrategia y Comunicación Ambiental, Seminario sobre Ecoetiquetado, Metodología de la Investigación, Law and Economics, Economía Ambiental, Regulación y Política Ambiental.

Los interesados pueden efectuar consultas a los teléfonos: 4338-0656/0727/0819, o bien escribir al e-mail: maria_carrasco@uca.edu.ar.

INTEGRACIÓN DEL SABER – INVESTIGACIÓN INSTITUCIONAL

Segundo Informe de la Deuda Social

El Departamento de Investigación Institucional de la UCA presentó el Segundo Informe del Barómetro de la Deuda Social Argentina: "Las desigualdades persistentes". El trabajo retoma los resultados sobre las condiciones sociales y las perspectivas de desarrollo humano que arrojó el Primer Informe y analiza los cambios ocurridos entre junio de 2004 y julio de 2005.

Numerosas personalidades asistieron a la presentación en el Auditorio Monseñor Derisi de la UCA.

Se presentó en el Auditorio Mons. Derisi el Segundo Informe del Barómetro de la Deuda Social Argentina: "Las desigualdades persistentes", realizado por el Departamento de Investigación Institucional del Instituto para la Integración del Saber de la UCA. El acto fue presidido por el Rector de la Universidad, Mons. Dr. Alfredo Zecca, y contó con la presencia de Mons. Jorge Casaretto, Obispo de San Isidro y Presidente de la Comisión de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal Argentina; el Lic. Daniel Arroyo, Secretario de Políticas Sociales y Desarrollo Humano de la Nación; el Dr. Lelio Marmora, Director del INDEC; la Dra. Cristina Calvo, de Cáritas Nacional; personalidades oficiales y eclesiásticas; empresarios; periodistas; representantes de entidades vinculadas al desarrollo social; autoridades, profesores y alumnos de la UCA.

La apertura del encuentro estuvo en mano de la Lic. Silvia Lépore -una de las autoras de la investigación-, quien agradeció especialmente al Dr. Marmora el acceso a los datos del último censo nacional que posee el INDEC, y dio paso a las palabras de bienvenida de Mons. Zecca. El Rector ponderó y agradeció el esfuerzo realizado por el equipo que trabaja en el Barómetro de la Deuda Social. Dijo que la investigación se enmarca en ciertos pasos que dio la Universidad sobre la cuestión social, como es la presentación del Master en Doctrina Social de la Iglesia, en preparación ante la CONEAU. En esta misma línea, señaló también que habría que crear una Escuela de Economía que "estudie y se concrete en un método, una disciplina y un ideal para que la cuestión económica, ambiental e institucional contribuya al desarrollo humano sustentable de un modo católico".

Tras su exposición, se refirieron al Segundo Informe del Barómetro de la Deuda Social los tres panelistas encargados de la presentación: el Dr. Agustín Salvia, Director del Programa y miembro del Departamento de Investigación Institucional de la UCA, el Lic. Daniel Arroyo y la Dra. Cristina Calvo. El Dr. Salvia destacó los aspectos más salientes del trabajo y puntualizó que, a raíz de los problemas que aquejaron al país desde 2001, se emprendió la tarea de investigar la Deuda Social Argentina. Para ello se trabajó sobre una perspectiva más amplia del concepto de pobreza, entendiéndola no sólo como un problema meramente económico sino como una privación de capacidades y logros esenciales para el desarrollo humano y social.

Luego de exponer la metodología aplicada, así como las características e interrogantes de la Deuda Social, el Dr. Salvia manifestó que la primera conclusión general fue que "a pesar de la importante recuperación económica e institucional que ha experimentado la Argentina durante estos últimos años, el sistema en su conjunto está todavía muy lejos de garantizar mecanismos de inclusión social fundados en amplias oportunidades de progreso para todos, en un sistema universal de seguridad social. La situación actual está enmarcada en décadas de fracasos económicos y decadencia institucional, lo cual explicaría este problema".

A continuación, expuso el Dr. Daniel Arroyo, quien efectuó una relación

Dr. Agustín Salvia.

Lic. Daniel Arroyo.

entre los puntos principales del Barómetro y su aplicación concreta en las políticas sociales. Señaló que, si bien estaba de acuerdo con el punto de partida del trabajo, en un país donde hay un 34% de pobres el gran problema es el ingreso al mercado laboral, por lo que la pobreza es un tema de mayorías y las políticas públicas deben pensarse en forma masiva. “Hay que incluir a los excluidos -expresó-. Por ejemplo, a los jóvenes de 18 a 25 años que no trabajan y a los mayores de 70 años que tienen problemas económicos. Es necesario elevar el piso de arranque de los derechos básicos de los pobres.” Otro tema sobre el que reflexionó fue el de las desigualdades persistentes que le da nombre al Segundo Informe. A su juicio, es preciso preguntarse desde las ciencias sociales qué está pasando para que aquellas perduren, cuáles son los factores que las originan y cuál sería el modelo económico que permitiría reducir la brecha entre ricos y pobres.

Como cierre de la presentación, la Dra. Cristina Calvo remarcó algunas fortalezas que presenta el estudio, entre la que destaca el mantener la visión antropológica o integral de la pobreza, incluyendo el espectro del nivel de vida y el florecimiento humano.

Señaló que “el dato que revela que los encuestados busquen más el brindar que el recibir abre una esperanza.” Comentó que este punto entra en la discusión de relacionar el progreso económico con la felicidad, ya que en general la economía desatiende las relaciones interpersonales genuinas. Por último, señaló la importancia de crear mecanismos de diálogo e incorporar estas cuestiones sociales en las carreras de grado, a fin de que desde la perspectiva integral de la que parte el Barómetro se pueda recuperar al Estado y generar un proyecto de futuro.

Dra. Cristina Calvo.

Finalmente, el Rector de la UCA, Mons. Zecca, agradeció la concurrencia del público y manifestó que espera que este Segundo Informe sea un punto de partida para generar un diálogo interdisciplinario entre distintas áreas, a fin de poder seguir trabajando sobre la cuestión social de una manera abarcativa que enriquezca a la Universidad.

CIENCIAS FISICOMATEMÁTICAS E INGENIERÍA

Convenio con la Fundación MAPFRE

Los ingenieros Sobrini y Mohamad formalizan el acuerdo.

El Decano de la Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas e Ingeniería, Ing. Jorge Alejandro Mohamad, y el Presidente de la Fundación MAPFRE, Ing. Diego Sobrini, firmaron un convenio de cooperación entre ambas instituciones y un convenio específico referido al “Premio a la Investigación en Higiene y Seguridad Laboral”. Su objetivo es el reconocimiento económico a trabajos de investigación inéditos posteriores a enero de 2006 y realizados por profesionales e idóneos afines en la temática, que tengan un fuerte impacto de las mejoras en condiciones laborales de los trabajadores.

Los trabajos que se presenten deberán cumplir las siguientes Condiciones:

1) Referirse a investigaciones y desarrollos en las siguientes temáticas:

a) Reducción de los accidentes laborales.

b) Mejoras de las condiciones del ambiente laboral.

c) Mejoras de las condiciones de higiene y seguridad.

2) Haber sido realizados en la Argentina.

3) Ser trabajos originales e inéditos, por lo que no serán aceptados aquellos que en el momento de la adjudicación hayan sido publicados total o parcialmente, como así tampoco los presentados a otros concursos.

Plazo: Todos los trabajos deberán ser presentados con anterioridad al 16 de septiembre de 2006 en el Posgrado de la Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas e Ingeniería de la Universidad Católica Argentina, Av. Alicia Moreau de Justo 1500, piso 4, oficina 411. Para mayor información sobre las bases del premio, enviar un e-mail a: posinge@uca.edu.ar.

ICEU - PEC

Jóvenes al Servicio

El Programa de Evangelización de la Cultura, en conjunto con el Centro Coordinador Universitario de Apoyo al Tercer Sector, presentará este 19 de abril el proyecto solidario Jóvenes al Servicio. Pueden participar estudiantes de todas las carreras que deseen cooperara con instituciones de acción social.

El Programa de Evangelización de la Cultura (PEC), en conjunto con el Centro Coordinador Universitario de Apoyo al Tercer Sector, ambos pertenecientes al Instituto de Cultura y Extensión Universitaria de la UCA, presentará el 19 de abril el proyecto solidario Jóvenes al Servicio. El acto se realizará a las 15, en el Aula 151 del Edificio Santo Tomás Moro, Av. Alicia Moreau de Justo 1400, 1° piso, en el Campus de Puerto Madero. Jóvenes al Servicio es un espacio para estudiantes universitarios de todas las carreras, que estén interesados en cooperar con instituciones de acción social en la atención de las necesidades más urgentes de la población. El PEC organiza este servicio con el objetivo de profundizar la reflexión y la responsabilidad social del universitario, además de encontrar caminos concretos para responder a ella.

Por eso, todos aquellos que están pensando en prestar un poco de su tiempo en un proyecto universitario solidario, están invitados a la presentación de esta propuesta que comprende:

- La conformación de grupos de trabajo y reflexión.
- La organización de servicios sociales universitarios.
- La realización de encuentros con profesionales del trabajo social.
- Cualquier otra iniciativa propuesta por el grupo y aprobada por los coordinadores.

Los interesados pueden efectuar consultas o solicitar informes en las oficinas del PEC (ver recuadro), en el Edificio Santo Tomás Moro del Campus de Puerto Madero.

Convocatoria al II Parlamento Universitario Latinoamericano

El martes 18 de abril, a las 14 hs., en el Aula 151 del Edificio Santo Tomás Moro (Alicia Moreau de Justo 1400, 1° piso, Campus de Puerto Madero), el Programa de Evangelización de la Cultura lanzará la convocatoria para todos aquellos estudiantes de cualquier carrera que quieran participar en el II Parlamento Universitario Latinoamericano Ciudadanos Cristianos, que se llevará a cabo los días 23, 24 y 25 de agosto próximo. Los alumnos podrán participar ya sea como parlamentarios o como miembros del Comité Organizador. El grupo de parlamentarios estará compuesto por representantes de universidades de todos los países de América Latina, en tanto que el Comité Organizador es un grupo federal, integrado por estudiantes de universidades de varias provincias argentinas. El año pasado, el I Parlamento Universitario Latinoamericano reunió a más de ciento veinte universitarios de alrededor de treinta universidades de once países. Se espera una mayor concurrencia para este año.

El diálogo y las votaciones del Parlamento giran en torno a diez temas de actualidad. Quienes deseen participar o recabar mayores informes, pueden asistir a la reunión de la presentación el 18 de abril o dirigirse a las oficinas del PEC (ver recuadro), en el Edificio Santo Tomás Moro, en el Campus de Puerto Madero.

PEC: Organización e informes

Av. Alicia Moreau de Justo 1400, 1° piso, oficina 159, Puerto Madero, Buenos Aires. Tel./Fax: (011) 4349-0287 / 4349-0237 / 4338-0892. E-mail: pec@uca.edu.ar. Web: www.uca.edu.ar/pec.htm.

BIBLIOTECA CENTRAL

Nueva Biblioteca Central en Mendoza

Prof. Alfredo Tagliabúe, Norma Rodríguez, Cecilia Gómez, Blanca Lucero, Soledad Lago, Guillermo Diedrichs e Ing. Alfredo Buty.

Lic. Hugo Páez Padró, Norma Rodríguez, Soledad Lago, Cecilia Gómez, Blanca Lucero y Guillermo Diedrichs.

Concretando un proyecto largamente anhelado, se inauguró la Biblioteca Central en la Sede Mendoza de la UCA, en el ámbito de la Facultad de Ciencias Económicas "San Francisco". En la inauguración, se contó con la presencia de alumnos, profesores, graduados y autoridades académicas, como el Prof. Alfredo Tagliabúe, Decano Delegado de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de Mendoza; el Ing. Alfredo Buty, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas "San Francisco"; el Lic Hugo Páez Padró, Director del Departamento de Extensión, y la Lic. Soledad Lago, Coordinadora de Bibliotecas de la UCA.

Como parte del arduo proceso de desarrollo de la Biblioteca Central Mendoza, durante febrero de 2006 se integraron las colecciones y los servicios de las Bibliotecas de las Facultades de Humanidades y Ciencias de la Educación y de Ciencias Económicas "San Francisco", con lo que se conformó un fondo documental de aproximadamente 12.000 volúmenes. Sin lugar a dudas, un nuevo servicio para toda la comunidad educativa mendocina de nuestra Universidad.

Segunda edición de "Arte desde la UCA"

Organizada en conjunto por la Biblioteca Central y el Centro Cultural, se realizará este año la segunda edición de la exposición "Arte desde la UCA", a la que están invitados a participar todos los miembros de la comunidad universitaria y sus familiares. En 2005, directivos, administrativos, sus amigos y familiares y los alumnos de la Universidad sorprendieron con sus cualidades artísticas, comunicando su vivencias mas allá de lo laboral.

"A través del arte, las personas comunican y trascienden, dialogando con el mundo que lo descubre y contempla. Hoy podemos dialogar con artistas como Quinquela Martin y descubrir la historia de la Boca, la vida en el puerto, la idiosincrasia de la sociedad en una época a través de su obra. En este año 2006, invitamos a la comunidad universitaria a comunicar trabajando el lema '¡Arte por la vida!', descubriendo en el arte un medio para enaltecer y desarrollar a la persona como tal", explica Pablo Gutiérrez Zaldívar, Director General del Centro Cultural de la UCA.

Las bases para participar de la segunda edición de "Arte desde la UCA" se encuentran disponibles en las oficinas del Centro Cultural, en la Biblioteca Central y también podrán descargarse directamente desde las páginas web www.centroculturaluca.com.ar y www.uca.edu.ar/esp/sec-biblioteca. Podrán presentarse las siguientes obras artísticas: pinturas, fotografías, grabados, esculturas y técnicas experimentales.

Con los trabajos seleccionados, se montará una exposición abierta a todo público que podrá disfrutarse en la Universidad y luego ser visitada en la Galería Virtual del Centro Cultural, donde también se encuentra disponible la exposición del año pasado.

Para comunicarse personalmente, hacerlo a: Centro Cultural (Int. 236/844; teresa_nores@uca.edu.ar) o Biblioteca Central (Int. 612; patricia_caraguel@uca.edu.ar).

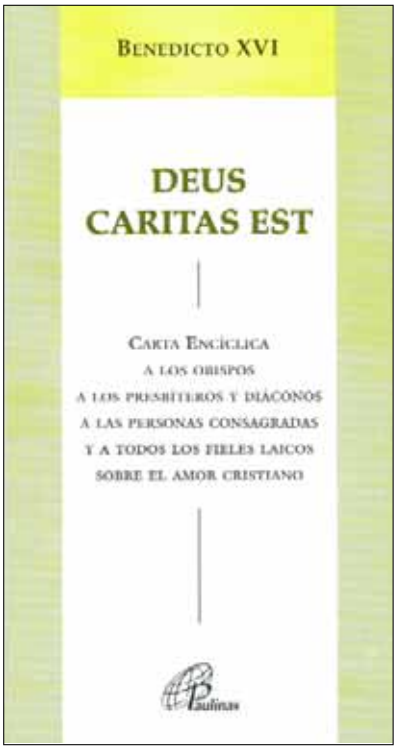
TEOLOGÍA

Curso sobre la Encíclica "Dios es Amor"

La Facultad de Teología de la UCA organiza un Curso Abierto de Reflexión sobre la Encíclica "Dios es Amor", de Benedicto XVI. Está dirigido a agentes pastorales con formación teológica básica y a profesores y estudiantes de las distintas Facultades de la Universidad. Tiene dos modalidades: completo y abreviado, a dictarse en la Facultad de Teología en Villa Devoto o en el Pabellón de las Bellas Artes en Puerto Madero, respectivamente.

La Facultad de Teología de la UCA organiza el Curso Abierto de Reflexión Teológica, Espiritual y Pastoral sobre la Encíclica "Dios es Amor", de Benedicto XVI, en el que se comentará el contenido completo de esta primera y esperada Encíclica de Su Santidad.

"La propuesta del Papa orienta nuestra mirada a la más grande de todas las virtudes, al mandamiento nuevo, al centro de nuestro dinamismo cristiano: el amor -explica el comentario introductorio al programa del Curso, con que la Facultad anuncia la realización de la importante iniciativa-. Partiremos de la fuente última del amor, que es el mismo Dios, porque 'nosotros hemos conocido el amor que Dios nos tiene y hemos creído en él. Dios es amor, y quien permanece en el amor permanece en Dios y Dios en él' (1 Jn 4, 16). Desde allí nos detendremos en varias consideraciones que muestran la incidencia de la caridad en el mundo de nuestra emotividad, de nuestro encuentro personal con Jesucristo y de la vida eclesial y social."



Será un recorrido interdisciplinario que incluirá la teología dogmática, moral, espiritual, pastoral y también filosófica. Está dirigida a agentes pastorales con formación teológica básica y a profesores y estudiantes de las distintas Facultades de la Universidad.

El Curso se presenta en dos modalidades: completo y abreviado. El primero se dictará en siete encuentros de dos horas, una vez por semana, en el Aula Magna de la Facultad de Teología, en Villa Devoto.

El Curso más breve se prolongará por cuatro miércoles y en él se reiterarán algunas de las conferencias que se dictarán en el completo; se llevará a cabo en el Pabellón de las Bellas Artes de la UCA (ver recuadro), en el Campus de Puerto Madero. Podrán pedirse certificados de asistencia por el curso completo. La inscripción es previa, comunicándose a la Facultad de Teología, de lunes a viernes de 9 a 13 hs. y de 15 a 17 hs., al tel./fax: 4501-6428/6748; o por e-mail a: teologia@uca.edu.ar.

Programa

Curso completo:
Se dictará en la Facultad de Teología (Concordia 4422, Cap. Fed.), los martes de 10 a 12 hs. Los temas a desarrollar son: 2/5 - "El amor que Dios nos tiene" (Pbro. Lic. Gerardo Söding); 9/5 - "El eros y el agape en el amor humano" (Dra. Cecilia A. de Palumbo); 16/5 - "El amor en Jesús y en la Eucaristía" (Hna. Lic. Ma. Josefina Llach ACI); 23/5 - "El amor a Dios y al prójimo" (Pbro. Dr. Fernando Ortega); 30/5 - "La Iglesia, comunidad de amor" (Mons. Dr. Alfredo Zecca); 6/6 - "Amor y justicia en la vida social" (Pbro. Dr. Víctor Manuel Fernández); 13/6 - "El servicio de caridad de la Iglesia" (Mons. Lic. Fernando María Bargalló).

Curso abreviado:
Se ofrecerá en el Pabellón de las Bellas Artes de la UCA (Edif. Sta. María, Av. A. Moreau de Justo 1300, PB), durante cuatro miércoles, de 18:30 a 20:30 hs. Las conferencias serán: 24/5 - "El amor que Dios nos tiene" (Pbro. Lic. Gerardo Söding); 31/5 - "El eros y el agape en el amor humano" (Dra. Cecilia A. de Palumbo); 7/6 - "El amor a Dios y al prójimo" (Pbro. Dr. Fernando Ortega); 14/6 - "El servicio de caridad de la Iglesia" (Mons. Lic. Fernando María Bargalló).

RELACIONES INSTITUCIONALES – EDUCA

La UCA en la 32° Feria del Libro

Como ya es tradición, la Universidad estará presente en una nueva edición de la Feria del Libro. Lo hará con un stand institucional donde se exhibirán y venderán obras editadas por EDUCA, a la vez que se distribuirá información sobre las carreras de sus unidades académicas. También realizará nueve presentaciones de libros.

El stand de la Universidad en la edición de 2005. Este año volverá renovado.

Tal como lo viene haciendo desde hace varios años, la UCA tendrá una participación activa en la 32° Feria Internacional del Libro, que se desarrollará entre el 20 de abril y el 8 de mayo en el predio ferial de La Rural, en Palermo. El stand de la Universidad abrirá en el horario habitual de la exposición, de domingo a jueves, de 14 a 22 hs., y viernes y sábados, de 14 a 23 hs.

Los estudiantes universitarios y docentes podrán ingresar en forma gratuita con su sola credencial, de lunes a viernes.

Además de su presencia a través del stand institucional, el 2317 del Pabellón Amarillo, donde habrá exhibición y venta de las publicaciones de EDUCA e información sobre las carreras dictadas en las diferentes unidades académicas, se llevarán a cabo numerosas presentaciones de libros de distintos autores en las salas especiales de la Feria.

El cronograma de presentaciones es el siguiente:

Lunes 24 de abril (17 hs.), Sala Adolfo Bioy Casares:
"El Himno Nacional Argentino. Creación, Difusión, Autores, Texto, Música." Autor: Carlos Vega, con Addendas de Juan María Veniard y Ana María Móndolo. Editorial EDUCA. Panelistas: Diana Fernández Calvo, Juan María Veniard, Ana María Mondolo, Ana María Locatelli de Pérgamo y Nora Nasanovski.

Miércoles 26 de abril (16 hs.), Sala Domingo F. Sarmiento:
"Servicio Público y Policía." Obra colectiva con Dirección del Dr. Juan Carlos Cassagne. Editorial EDUCA. Panelistas: Pedro J. J. Coviello y Fernando García Pullés.

Jueves 27 de abril (16 hs.), Sala Adolfo Bioy Casares:
"Teoría del Conocimiento Moral. Lecciones de Gnoseología." Autor: Ignacio Andereggen. Editorial EDUCA. Panelistas: Ignacio Andereggen, Zelmira Seligmann, Juan R. Courreges y Patricia Schell.

Martes 2 de mayo (16 hs.), Sala Alfonsina Storni:
"Escritos Teológico-Pastorales de Lucio Gera. 1. Del PreConcilio a la Conferencia de Puebla (1956-1981)." Panelistas: Pbro. Dr. Lucio Gera, Mons. Carmelo Giaquinta, Pbro. Dr. Carlos Galli. Presentadores: Dra. Virginia R. Azcuy, Pbro. Dr. Marcelo González.

Martes 2 de mayo (17 hs.), Sala Domingo Faustino Sarmiento:
"Historia del Periodismo Argentino. Desde los orígenes hasta el Centenario de Mayo." Autor: Miguel Ángel De Marco. Editorial EDUCA. Panelistas: Miguel Ángel De Marco, Bartolomé de Vedia, Alicia Casermeiro de Pereson.

Miércoles 3 de mayo (16:30 hs.), Sala Adolfo Bioy Casares:
"Introducción a las Fuentes del Derecho Canónico." Autor: Brian Edwin Ferme. Editorial EDUCA. Panelistas: Mons. Víctor E. Pinto, Pbro. Dr. Nelson C. Dellaferrera, Dr. Thomas Duve.
"Namuncurá y Zeballos. El Archivo del Cacicazgo en Salinas Grandes (1870-1880)." Autor: Mons. Juan Guillermo Durán.

Miércoles 3 de mayo (18 hs.), Sala Domingo Faustino Sarmiento:
"Barómetro de la Deuda Social Argentina: Las desigualdades persistentes." Obra del Departamento de Investigación Institucional de la UCA. Editorial EDUCA. Panelistas: Agustín Salvia, Natalio Botana, José María Poirier.

Lunes 8 de mayo (17 hs.), Sala Domingo Faustino Sarmiento:
"Historia Integral de Occidente desde una perspectiva cristiana." Autor: Florencio Hubeñák. Editorial EDUCA. Panelistas: Florencio Hubeñák y Gabriel Limodio.

agenda de actividades (15 de abril al 5 de mayo)

La información contenida en esta Agenda está sujeta a modificaciones. Teléfono del conmutador para informes: 4349-0200

BUENOS AIRES

18/4 19 hs.	**Conferencia del Card. Rouco Varela.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Rectorado Fac. de Derecho Canónico.
19/4 13:45 hs.	**Curso "Liderazgo público para estudiantes universitarios".**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	ICEU, Programa de Desarrollo Dirigencial.
19/4 18:30 hs.	**Ciclo de charlas abiertas a la comunidad del PEPACG.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	PEPACG.
19/4 19 hs.	**Régimen de protección integral de los niños.**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	ICEU.
20/4 14 hs. y 20 hs.	**Reuniones informativas "Misión a Salta".**	Edif. San Alberto Magno, 1° piso.	Pastoral UCA.
21/4 9 hs.	**"Los transplantes cocleares, una solución para las personas con discapacidad auditiva."**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	ICEU, Tercer Sector Instituto de Sordos e Hipoacúsicos.
21/4 19 hs.	**Cierre de la "Semana de los pueblos indígenas".**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	Fundapaz.
22/4 9 hs.	**Encuentro Anual de las Redes Solidarias de Profesionales de la Salud.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	DEPLAI.
22/4 10 hs.	**X Encuentro Nacional entre los Pacientes Oncológicos y sus Profesionales.**	Audit. San Agustín, Edif. Sta. María, subsuelo.	Fac. de Cs. Médicas y Fund. Apostar a la Vida.
22 y 23/4 Jornada completa.	**Primer Campamento Universitario.**	Campo de Deportes del Colegio San Pablo, Ing. Maschwitz, Bs. As.	Pastoral UCA - Deportes UCA, Dpto. de Alumnos - ICEU, Apoyo al Tercer Sec- tor - Fac. de Cs. Fisicomate- máticas e Ingeniería.
24/4 18 hs.	**Inicio Curso de Derecho y Management en el Deporte.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Posgrado de Derecho.
25/4 19 hs.	**Ciclo "Construyendo nuestro país desde la Historia (1900-1930), Dr. Eduardo Martiré.**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	ICEU, Centro Cultural.
26/4 9 hs.	**Jornada Internacional "Derecho Eclesiástico Argentino y Español: aspectos comparados".**	Aula 307, Edif. Santo Tomás Moro, 3° piso.	Fac. de Derecho Canónico
26/4 19 hs.	**Régimen de protección integral de los niños.**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	ICEU.
26/4 14 hs.	**Curso "Liderazgo público para estudiantes universitarios".**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	ICEU, Programa de Desarrollo Dirigencial.
27/4 9 hs.	**Foro Social "La gestión asociada: Alcances y potencialidades que despliega en la comunidad".**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	ICEU, Tercer Sector.
27/4 18 hs.	**Colación de grados Fac. de Derecho Canónico.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Fac. de Derecho Canónico.
28/4 18 hs.	**Charlas sobre Irán.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Ctro. Estudiantes de Cs. Políticas.
2/5 19 hs.	**Ciclo "Construyendo nuestro país desde la Historia (1930-1945), Dr. Félix Luna.**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	ICEU, Centro Cultural.
3/5 14 hs.	**Curso "Liderazgo público para estudiantes universitarios".**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	ICEU, Programa de Desarrollo Dirigencial.
4/5 17 hs.	**II Jornada de Actualización para Profesores de Inglés.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Dpto. de Lenguas, Fac. de Filosofía y Letras.
4/5 14 y 20 hs.	**Reuniones informativas "Misión a Salta"**	Edif. San Alberto Magno, 1° piso	Pastoral UCA

BUENOS AIRES	4/5 19 hs.	**Presentación del libro "La voz oculta. Diálogos teológicos acerca de Mozart". Autores: Fernando Ortega y Claire Coleman.**	Audit. Sta. Cecilia, Edif. San Alberto Magno, subsuelo.	Fac. de Artes y Cs. Musicales.
	5/5 18 hs.	**Jornada homenaje al Prof. Dr. Ulises de Santis.**	Audit. Mons. Derisi, Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo.	Fac. de Cs. Médicas.
	CAMPUS DE PUERTO MADERO	Edificio Santa María: Av. Alicia Moreau de Justo 1300. Edificio Santo Tomás Moro: Av. Alicia Moreau de Justo 1400. Edificio San Alberto Magno: Av. Alicia Moreau de Justo 1500.		

ROSARIO	15/4 10 a 20 hs.	**Exposición de Fotografía "Una mirada a mi pueblo".**	Fac. Derecho y Cs. Sociales del Rosario, Av. Pellegrini 3314.	ICEU, Centro Cultural.
	21/4 al 9/6 19 a 21 hs.	**Seminario "Aproximaciones Filosóficas".**	Fac. Derecho y Cs. Sociales del Rosario, Av. Pellegrini 3314.	ICEU, Centro Cultural.
	29/4 al 23/5 10 a 20 hs.	**Muestra "20 años de Arte Sacro – Retrospectiva".**	Fac. Derecho y Cs. Sociales del Rosario, Av. Pellegrini 3314.	ICEU, Centro Cultural.

INSTITUTO DE CULTURA Y EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Mujeres escritoras que hicieron Historia

Dra. Sofía Carrizo Rueda.

El Instituto de Cultura y Extensión Universitaria de la UCA invita al Ciclo "Las que abrieron caminos: Mujeres escritoras anteriores al siglo XX", que se realizará los martes de mayo próximo. Estarán a cargo de la Dra. Sofía Carrizo Rueda de Sebastián y se llevarán a cabo en la Sala de Usos Múltiples, ubicada en el 3° piso del Edificio Santa María (Av. Alicia M. de Justo 1300, Capital Federal), de 19 a 21 horas.

Los temas que se tratarán son los siguientes: 9/5 - "La Edad Media y los errores sobre la cultura de las mujeres"; 16/5 - "Las religiosas de los Siglos de Oro. El ejemplo de Santa Teresa y sus seguidoras"; 23/5 - "Las escritoras laicas de los Siglos de Oro. María de Zayas"; 30/5 - "Los escritos de viajeras. La precursora, el largo peregrinaje de Egeria a Tierra Santa".

La entrada es libre y gratuita, pero es necesario inscribirse con antelación, ya que las vacantes son limitadas.

Informes e inscripción: Alfredo Bottolo / Fernando Flores. Tel.: 4338-0763. Fax: 4338-0762. E-mail: alfredo_bottolo@ uca.edu.ar.

CENTRO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES

Investigación sobre la Hidrovía Paraná-Paraguay

El Centro de Estudios Internacionales, perteneciente al Instituto de Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales, anuncia que se encuentra abierta la convocatoria a estudiantes, profesores y egresados de distintas carreras que estén interesados en sumarse al área de investigación sobre la Hidrovía Paraná-Paraguay.

Se recibirán expresiones de interés hasta el próximo viernes 28 de abril.

Quienes deseen participar en el proyecto, deben enviar un e-mail a: rdelafuente@uca.edu.ar.

Certificación de procesos bajo normas ISO 9001:2000

La Facultad de Derecho y Ciencias Sociales del Rosario culminó exitosamente una certificación de procesos bajo normas internacionales ISO 9001:2000. Comprende el Ingreso a la Carrera de Abogacía y las Tutorías Académicas y Orientación Educativa. El logro enmarca en el Proyecto Institucional UCA 2001 - 2006. Un Comité de Calidad supervisará el mantenimiento de la meta alcanzada y las mejoras futuras.

Nicolás Gorboff, Martín Trucco, Rubén Amiel y María Genoveva Mujica, de la UCA, junto al repre - sentante de IRAM en el momento de recibir el Certificado.

En el marco del Proyecto Institucional UCA 2001-2006, la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales del Rosario ha hecho suyos los lineamientos de ese documento en lo referido al compromiso con la Calidad de la Educación, junto al propósito de la Mejora Continua de sus actividades.

En dicho contexto, en 2003 la Facultad comenzó a formar al personal en cuestiones de calidad y responsabilizó a la Lic. María Genoveva Mujica de estas actividades (Curso semestral en IRAM / Curso de Auditor Líder / Curso IRAM 30.000 en Educación).

A mediados de 2004, los titulares de área de los diferentes sectores realizaron un curso in company sobre Gestión de Calidad de dos jornadas de duración.

En 2005, las autoridades convocaron a los mismos a conformar un Comité de Implementación de Calidad para dar comienzo al Sistema de Gestión de Calidad (SGC), según las Normas Internacionales ISO 9001: 2000, el cual se reunió asiduamente hasta lograr la Certificación.

De ahora en adelante, dicho grupo será el Comité de Calidad, a fin de mantener y mejorar dicho logro.

¿Qué procesos certificó la Facultad?

La Facultad ha certificado la gestión técnico administrativa de los siguientes procesos:

1. Ingreso a la Carrera de Abogacía
Coordinador. Lic. Rubén Amiel

- Administración de cursillo de ingreso.
- Proceso de inscripción de aspirantes a la carrera.
- Proceso de Examen de Ingreso.

2. Tutorías Académicas y Orientación Educativa
Coordinadores: Prof. Romina Robles y Lic. Martín Trucco.

- Administración de Tutorías.
- Coordinación y formación de tutores.
- Seguimiento de alumnos.
- Seguimiento y evaluación de las Tutorías.

¿Cuáles son los principios de la Norma ISO 9001:2000?

Los principios en los que se inspira la Norma son ocho:- Enfoque al cliente.- Liderazgo.- Participación del personal.- Enfoque basado en procesos.- Enfoque basado en sistemas para la gestión.- Mejora continua.- Enfoque basado en hechos para la toma de decisiones.- Relaciones mutuamente beneficiosas con el proveedor.

¿Cuáles son los objetivos de un sistema de Gestión de Calidad?

Los objetivos de un SGC son:
- Prevenir riesgos.- Detectar errores.- Corregir fallas.- Mejorar la eficiencia.- Reducir tiempos.- Mejora continua.

¿Cómo implementar condiciones favorables para un Sistema de Gestión de Calidad?

- Delimitar Procesos Lógicos de Gestión y Administración, Comunicación (coherencia), Docencia, Ingreso, Evaluación, Investigación, Extensión, entre otros. Y sus Interfases.- Implementar planes de trabajo que se identifiquen claramente, ejecuten, sigan y midan.- Estimular la creatividad del personal en lo referido a su trabajo para mejorar la percepción del servicio que presta.- Trabajar más por metas y resultados que por un control de tiempo.

- Es necesario establecer criterios que favorezcan la comunicación de forma horizontal y vertical.

Algunos beneficios de la Certificación en Gestión de Calidad

-Reconocimiento internacional en el compromiso con la calidad.
- Mejor entendimiento de responsabilidades.

- Documentación de los procedimientos administrativos.
- Evidencia objetiva de mejora continua. Medición de objetivos de calidad.
- La trazabilidad de los registros, permite visualizar la evolución de los procesos y prevenir desvíos.

Compartir y difundir la Política de Calidad

La Política de la Calidad de la Facultad se enmarca dentro de la Misión y Metas que fija la Universidad en el Proyecto Institucional 2001-2006, y se concreta a través de los Objetivos Institucionales de la Facultad descriptos en la Misión Institucional.

En línea con la Misión, Visión y Metas de la Universidad, la Facultad, como Unidad Académica, concreta los Objetivos Institucionales en opciones estratégicas revisadas y reflejadas en el Plan de Actividades.

Por lo tanto, el ánimo de la Política de Calidad de la Facultad se deduce de sus Principios fundacionales: Instalar la cultura de la mejora continua en todos aquellos que participan, de una u otra manera, en los diferentes procesos que se desarrollan en el seno de la comunidad universitaria.

Objetivos de la política en la Facultad

Los objetivos de la política de calidad en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales del Rosario son:
- Satisfacer las necesidades de sus alumnos, graduados, personal docente, no docente y de la sociedad por medio de un servicio educativo de excelencia en el marco de la Misión Institucional de la UCA, en pos de la mejora continua.
- Implementar y mantener el Sistema de Gestión de la Calidad (ISO 9001:2000) de las secciones certificadas.
- Gestionar el servicio atendiendo a los requerimientos institucionales, oficiales y a las tendencias del mundo académico, laboral y social.
- Asegurar la formación del personal en las competencias necesarias para realizar su trabajo en el marco de la política de la calidad y del Proyecto Institucional.

Todos los objetivos de calidad referidos a los procesos de Ingreso y Tutorías Académicas y Orientación Educativa se encuentran en el Plan de Actividades, Capítulo V. (Ref. D-SGC-POA).

Centro Cultural Rosario: Nueva página web

El Centro Cultural Sede Rosario comenzó el año con nuevas actividades y una renovada página web: www.centroculturaluca.com.ar. Con contenidos renovados, ágiles diseños, nuevos colores y estructura, el sitio busca dar a los rosarinos mayor facilidad para navegar y acceder a la información disponible. Dinámica y entretenida, la página será una importante interfaz con las cientos de personas que ya visitan diariamente el sitio.

A través de ella, los visitantes podrán acceder a los programas, horarios, aranceles de los cursos y actividades del Centro con sólo cliquear sobre la opción correspondiente. Además, podrán ingresar sus datos y obtener más información sobre cualquier tema. Internet se ha convertido en una herramienta poderosa y eficiente para la difusión de la cultura y es un modo de llegar a más personas para acercar la cultura a toda la comunidad.

Más filosofía para los jóvenes

Debido al éxito del Seminario de Aproximación Filosófica que reunió a más de 100 jóvenes el año pasado para reflexionar acerca de la filosofía, el Centro Cultural Rosario convoca nuevamente a los jóvenes a seguir profundizando sus conocimientos. El segundo ciclo comenzará el 21 de abril y tratará, en el contexto de la crisis de valores que sacude a nuestros tiempos, las problemáticas éticas, morales y antropológicas que afectan al hombre contemporáneo. El ciclo acercará de esta manera, una vez más, la filosofía a los jóvenes. Los participantes serán guiados nuevamente por los profesores Lic. Rolando Aguiar y Lic. Rubén Amiel. El ciclo tratará temas como valor y verdad, fracaso y esperanza, y libertad, entre otras cuestiones.

Los interesados pueden comunicarse con el Centro Cultural Rosario: Av. Pellegrini 3314, (2000) Rosario, tel.: 430-5902 Int. 227, e-mail: centrocultural_rosario@uca.edu.ar, web: www.centroculturaluca.com.ar.

ICEU – CENTRO CULTURAL

Abrió la inscripción al ciclo de Historia

El Centro Cultural abrió la inscripción a una nueva edición del Ciclo "Construyendo nuestro país desde la Historia", que comienza este 25 de abril. La entrada es libre y gratuita, pero hay cupos limitados. El primer orador será el Dr. Eduardo Martiré.

Para poder construir el futuro de nuestro país es necesario mirar el pasado. Así lo entienden cientos de jóvenes que, por quinto año consecutivo asistirán al Ciclo "Construyendo nuestro país desde la Historia", organizado por el Centro Cultural de la UCA. Los jóvenes se reunirán junto a destacadas personalidades de nuestro país para conocer, a través de sus relatos, a aquellas personas, hechos y circunstancias del último siglo que forjaron lo que hoy es la Argentina.

"Lo importante es analizar pacífica y serenamente cómo llegamos a la situación en que hoy nos encontramos para así seguir adelante", explicó Félix Luna el año pasado, en la apertura del Ciclo. Y agregó: "No le pidan a la historia que les prediga el futuro, aunque sí observémosla, ya que los procesos del pasado desembocan en el presente".

Félix Luna, Vicente Massot, Miguel Ángel de Marco y Eduardo Martiré son los oradores que guiarán este año a los jóvenes en este nuevo Ciclo, en el que han participado en años anteriores otras personalidades de renombre como Carlos Floria, Juan Ruibal, Néstor Tomás Auza, Alberto Benegas Lynch (h), Joaquín Morales Solá y Rosendo Fraga, entre otras.

En cada encuentro, el expositor relata los acontecimientos más importantes de un período de la Historia Argentina del siglo XX y luego se genera un momento de diálogo en el que el invitado responde preguntas del público.

"Construyendo nuestro país desde la historia" es una iniciativa del Centro Cultural y ha logrado cautivar a cientos de jóvenes para interesarse por el conocimiento y análisis de la historia de nuestro país, como una forma de entender la realidad de la sociedad argentina y generar herramientas para la construcción del futuro. Se encuentran abiertas las inscripciones para participar del Ciclo 2006, que es gratuito y abierto a todo público, pero con cupos limitados.

Cronograma de Conferencias

25 de abril: "La consolidación de la Argentina Moderna (1900-1930)", Dr. Eduardo Martiré.
2 de mayo: "Rupturas y Continuidades (1930-1945)", Dr. Félix Luna.
9 de mayo: "Entre la constitucionalidad y los gobiernos de facto. La pérdida del rumbo (1953-1982)", Dr. Miguel Ángel de Marco.
16 de mayo: "¿Liberalismo en la Argentina contemporánea? (1983-actualidad)", Dr. Vicente Massot.
El Centro Cultural agradece la colaboración de los Centros de Graduados de Derecho, Ciencias Políticas, Ciencias Económicas e Historia para la realización del Ciclo.

Inglés comercial y conversación

Saber hablar en inglés es una necesidad que se constata cotidianamente y, cada vez más, se hace necesario en el mundo de las empresas. La globalización ha hecho que sea imprescindible manejar el idioma para desempeñarse con éxito en el trabajo. Debido a esto y al interés suscitado el año pasado, el Centro Cultural ha abierto nuevos cursos de inglés comercial, con vocabulario, conocimientos necesarios y términos específicos de la jerga comercial, para que más gente pueda comunicarse efectivamente en entornos financieros y comerciales y poder realizar operaciones exitosas. Además, para todos aquellos que necesiten ya sea mejorar la dicción y practicar conversación, se han abierto dos niveles de cursos de conversación. A partir de diversos ejercicios y disparadores, los interesados conversan, discuten, reflexionan y se entretienen, bajo la supervisión de especializados coordinadores.

Cine debate: Simbolismos en la obra de Tolkien

"Juntos tomaremos el camino que lleva al Oeste y juntos encontraremos una tierra en donde los corazones tengan descanso", El Señor de los Anillos, de J. R. R. Tolkien.

"El Señor de los Anillos", de John Ronald Reuel Tolkien, no es un simple libro o película de ciencia ficción, es mucho más. Detrás de los hobbits, magos y elfos, se esconde un mundo de simbolismos que hablan directamente al corazón del hombre.

El Centro Cultural invita a analizar la obra del famoso escritor inglés con una mirada más profunda y descubrir cómo Tolkien habla en su obra del bien, del mal, el amor, la lucha de los hombres, la inmortalidad, la redención y la salvación, el pecado original, el sentido de la creación, el valor del sacrificio, la libertad, la amistad y la esperanza, entre otros temas.

El análisis será guiado por Ricardo Irigaray, sacerdote jesuita, y uno de los creadores de la Asociación Tolkien Argentina. Autor del libro "Elfos, dragones y hobbits", Irigaray ha hecho su tesis doctoral basada en la obra del célebre escritor. El encuentro se llevará a cabo el lunes 22 de mayo, de 14 a 16, y los cupos son limitados.

Informes

Centro Cultural: www.centroculturaluca.com.ar
Sede Buenos Aires: Av. Alicia Moreau de Justo 1500 (1107) Buenos Aires, tel.: +54 (11) 4338-0844/45, e-mail: centro_cultural@uca.edu.ar.

FILOSOFÍA Y LETRAS

Cursos acreditables para el Doctorado

El área de Extensión y Posgrado de la Facultad de Filosofía y Letras de la UCA organiza dos cursos acreditables para los Doctorados de los respectivos ámbitos académicos. Para el Departamento de Filosofía prepara el Curso de Posgrado "Problemas de Ética", dictado por el Dr. Julio De Zan. Se realizará los días 4 y 18 de mayo, y 1° y 15 de junio, de 18 a 21:45 hs.

En otro orden, el Curso de Posgrado "Teoría y práctica de la Literatura Comparada" está dirigido al Departamento de Letras. Se dictará en dos módulos. El primero sobre "Teoría de la Literatura Comparada", a cargo del Dr. Biagio D'Angelo, los días viernes 5 y 12 de mayo, de 18 a 22 hs., y los sábados 6 y 13 de mayo, de 9 a 13 hs. El módulo siguiente versará sobre "La tradición literaria del personaje de Ulises", dictado por el Dr. Fernando García Romero. Se llevará a cabo los días viernes 30 de junio, de 18 a 22 hs., y el sábado 1° de julio, de 9 a 13 hs. En los dos casos, para informes e inscripción comunicarse con María Julia San Martín Granel (Extensión y Posgrado), al tel. 4338-0789, o por e-mail a: julia_sanmarting@uca.edu.ar.

Religión y Ecología

Se llevará a cabo la III Jornada "El árbol y la cruz (religión y ecología)", a cargo de la Dra. Olga Elena Fernández Latour de Botas, organizada por el área de Extensión y Posgrado de la Facultad de Filosofía y Letras.

Tendrá lugar el 3 de mayo, de 15 a 20 hs. Para infomes, comunicarse al 4338-0789 o vía e-mail a julia_sanmarting@uca.edu.ar.

CIENCIAS AGRARIAS

Disposición de residuos y nuevas tecnologías

La Facultad de Ciencias Agrarias organiza el Primer Simposio Latinoamericano sobre "Disposición de residuos sólidos y líquidos urbanos". Se realizará del 24 al 29 de julio próximo en las instalaciones de su predio de Colegiales, Buenos Aires. Las nuevas tecnologías serán el tema central.

En el marco del Primer Simposio Latinoamericano sobre "Disposición de residuos sólidos y líquidos urbanos" y el Segundo Curso Latinoamericano sobre "Comprensión de las tecnologías en el manejo de los residuos sólidos y su implicancia sobre las aguas subterráneas", la Facultad de Ciencias Agrarias de la UCA recibirá, del 24 al 29 de julio próximo, al Ing. Geólogo Humberto González Acevedo. Oriundo de México, el Ing. González Acevedo es un reconocido especialista en tecnologías de rellenos sanitarios.

Desde un principio, el hombre fue dejando sobre la Tierra las huellas de sus actividades y consecuentemente, también sus desechos. En las sociedades agrícolas y ganaderas se producían muy pocos residuos no aprovechables, ya que la mayoría de ellos, de origen orgánico, servían como abono o eran reciclados naturalmente. Al aumentar la población, el desarrollo industrial provocó un alarmante crecimiento de los residuos, que se convirtieron en un problema cada vez más preocupante.

Durante mucho tiempo se eliminaron por vertido, pero en los años '50 y '60 del siglo pasado se fueron comprobando las graves repercusiones para la higiene y la salud de las personas que acarrea este sistema. Los incineradores fueron también parte de la historia, con serios problemas ambientales como la contaminación del aire por el humo y el hollín.

La aparente solución para resolver estos problemas se estableció en el año 1978, con la aplicación de nuevas leyes. Se hicieron necesarias prohibiciones que aún persisten -como el depósito de basura en espacios abiertos-, y la implementación de un nuevo método de ingeniería para la disposición final de la basura: el relleno sanitario.

Pero durante su aplicación se fueron abandonando los principios esenciales que lo regían y los problemas no se hicieron esperar. A fin de insistir en la correcta realización del relleno sanitario y colaborar con el cuidado del medio ambiente, la Facultad de Ciencias Agrarias invitó al Ing. González Acevedo al Simposio que se realizará en su sede de Colegiales. Para más informes, comunicarse al 4552-2711.

Expochacra Ganadera

Del 20 al 23 de abril de 2006 se realiza en Balcarce, provincia de Buenos Aires, una de las mayores muestras ganaderas de la Argentina: Expochacra Ganadera 2005, que reúne a los actores más importantes del sector. La Facultad de Ciencias Agrarias participará en dicha muestra con un stand institucional, la presentación de diversas conferencias y la visita de alumnos de 1° año de la carrera de Técnico Universitario en Producción Agropecuaria.

Nuestros caballos

Del 1° al 9 de abril se llevó a cabo la muestra "Nuestros Caballos 2005" en el Predio Ferial de Palermo.

La Facultad de Ciencias Agrarias de la UCA representó a la Universidad con un stand institucional y participó de la organización de la II Jornada Internacional de Producción Equina, conjuntamente con La Rural S.A. y la Sociedad Rural Argentina.

La apertura de la Jornada fue realizada por el M. V. Carlos F. Pacífico, Decano de la Facultad, junto al Dr. Luciano Miguens, Presidente de Sociedad Rural Argentina, y al Lic. Marcelo Elizondo, Director Ejecutivo de la Fundación Export.Ar.

El M. V. Gustavo Perrone, docente de la cátedra de Producción Equina, fue el moderador del evento y disertó sobre "Conformación y Exterior del Equino".

La asistencia a la Jornada fue realmente importante, rondando las 400 personas, demostrando el creciente interés que presenta este sector.

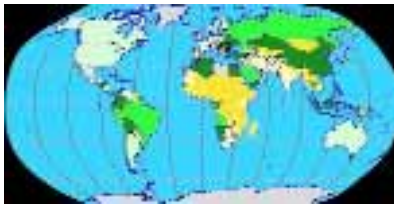
RELACIONES INTERNACIONALES

Estudiar en el extranjero

¿Te gustaría estudiar un semestre en el exterior? El Departamento de Relaciones Internacionales abrió la convocatoria para los alumnos de la UCA que quieran participar de un programa de intercambio en el primer semestre de 2007. Hay que completar la solicitud antes del 15 de mayo.

El Departamento de Relaciones Internacionales de la UCA abrió la convocatoria para los alumnos que quieran participar en un programa de intercambio durante el primer semestre de 2007. Los interesados tienen que completar la solicitud antes del 15 de mayo.

Para postularse, es necesario cumplir ciertos requisitos: ser alumno regular de la UCA, poseer un promedio general no inferior a 6 (los alumnos con promedio inferior podrán presentar su solicitud con carácter condicional), haber completado los dos primeros años de la carrera de grado al momento de iniciar el intercambio, estar al día con las cuotas y satisfacer las exigencias de nivel de idioma de



la universidad extranjera. Quien cumpla con todas las condiciones, ya puede dar los primeros pasos para aplicar. En caso contrario, puede presentar su solicitud explicando claramente en la carta de presentación por qué, a pesar de las circunstancias, considera que es un buen candidato para el intercambio.

Los pasos a seguir son los siguientes: consultar la página web de UCA Internacional (www.uca.edu.ar>UCAInternacional>Convocatoria general de intercambio) para visitar los sitios de las Universidades extranjeras asociadas y así poder elegir los posibles destinos del período de intercambio. Completar la Solicitud de Intercambio con los datos personales y hasta tres opciones de Universidades (se puede bajar el formulario de la página web o pedirlo al Responsable de Intercambio de la Unidad Académica respectiva). Finalmente, hay que entregar la solicitud en la Facultad al Responsable de Intercambio.

Responsables de intercambio

Quien desee efectuar algunas preguntas, puede dirigirse al Servicio de Becas e Intercambio (tel. 4349-0254, uca_internacional@uca.edu.ar) o al Responsable de Intercambio en la Unidad Académica correspondiente:

Cs. Sociales y Económicas: Silvia C. de Mariano (silvia_demariano@uca.edu.ar)
Derecho: Fernando Ubiría (fernando_ubiria@uca.edu.ar)
Cs.Políticas: Marcelo Camusso (marcelo_camusso@uca.edu.ar) / Bernardita Bordón (bernardita_bordon@uca.edu.ar)
Ingeniería: Roberto Nolazco (roberto_nolazco@uca.edu.ar)
Cs. Agrarias: Hernán Marini (hernan_marini@uca.edu.ar) / María Ulrich (maria_ulrich@uca.edu.ar)
Música: Mario Muscio (mario_muscio@uca.edu.ar)
ICOS: Cecilia Balbín (cecilia_balbin@uca.edu.ar)
Filosofía y Letras: Mariano Rodríguez (diego_rodríguez@uca.edu.ar)
Psicología y Educación: Magdalena Castro Nevares (maria_castronevares@uca.edu.ar)
Derecho Rosario: Cecilia Amiel (intercambio@ucaderecho.org.ar)
Económicas Rosario: Juan Carlos Ancilleta (relacionesinstitucionales@ucacer.edu.ar)

PROCAES

Becario en Chile

El Lic. Carlos H. Torrendell, profesor de Política Educativa y Director del Programa de Articulación y Cooperación en la Educación Superior (PROCAES) en la UCA, fue seleccionado por el Programa de Becas de Posgrado de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT) de Chile como becario para realizar su Doctorado en Ciencias de la Educación en la Pontificia Universidad Católica de Chile a partir de este año. Su investigación estará dirigida a relevar y comparar el campo de las ideas sobre política educativa del catolicismo chileno y argentino -aportando así a la comprensión de las distintas síntesis intelectuales y propositivas-, en vistas al desarrollo de una teoría político-educativa latinoamericana.

Lic. Carlos H. Torrendell.

ARTES Y CIENCIAS MUSICALES

Stravinsky por Roque De Pedro

Roque De Pedro, según Nora Benítez.

Invitado por el Centro de Estudiantes de la Facultad de Artes y Ciencias Musicales de la UCA, el compositor Roque De Pedro (ver recuadro), brindará una conferencia acerca de "La consagración de la primavera", de Igor Stravinsky.

De Pedro presentará una aproximación a la obra a partir de un análisis realizado por el maestro Roberto García Morillo (1911-2002) y publicado por el Boletín Latinoamericano de Música en octubre de 1938 (el artículo será entregado el día de la charla y se recomienda llevar la partitura de la obra).

La conferencia tendrá lugar en la Sala Alberto Ginastera, de la Facultad de Artes y Ciencias Musicales de la UCA (Av. Alicia Moreau de Justo 1500, Edif. San Alberto Magno), el día sábado 22 de abril de 11 a 14:30 hs., con un breve receso que incluirá un refrigerio.

Ésta es la primera de las actividades que el Centro realiza dentro de un proyecto que comprende un intercambio entre compositores consagrados y alumnos de la Facultad, a través de la organización de conciertos y conferencias, también extensivas a toda la comunidad universitaria de la UCA.

Un compositor premiado

El compositor Roque Amador De Pedro (nacido en Comodoro Rivadavia, provincia de Chubut, el 26 de noviembre de 1935), alterna su actividad creativa con la docencia, el ensayo, la literatura de ficción y el periodismo. Egresado del Conservatorio Nacional de Música Carlos López Buchardo, es uno de los socios fundadores de "Cultrún" (compositores asociados) y actualmente pianista del grupo Antiquus.

Su labor compositiva comprende más de 300 obras, las cuales han sido merecedoras de premios como el del Fondo Nacional de las Artes e interpretadas por agrupaciones como la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires y la Orquesta Sinfónica Nacional.

Actualmente, es docente en el Conservatorio "Manuel de Falla" y en el departamento de Artes Musicales y Sonoras del IUNA, así como en la Escuela Municipal de Música Popular de Ituzaingó.

INTEGRACIÓN DEL SABER – PEPACG

Charlas Abiertas sobre el Cambio Global

La relación del hombre con la naturaleza y la necesidad de buscar nuevas alternativas para el desarrollo integral y respetuoso de la vida en todas sus formas, es el gran desafío del siglo XXI. Continuando el camino emprendido el año pasado, se reanuda en 2006 el Ciclo de Charlas Abiertas a la Comunidad organizado por el Programa de Estudios de los Procesos Atmosféricos en el Cambio Global de la UCA (PEPACG). Dictado por diversos especialistas, el mismo aborda estos temas desde una perspectiva abarcadora e interdisciplinaria.

Las primeras charlas del nuevo ciclo serán: el 19 de abril, la Dra. Margarita Bosch presentará el tema "El hombre y la naturaleza: ética del ambiente"; el 17 de mayo, el Dr. Héctor Fasoli expondrá sobre "El vector hidrógeno: la gran alternativa para las energías alternativas".

Las charlas son a las 18:30 hs. en el Auditorio Monseñor Derisi, con entrada libre y gratuita. Una novedad importante: al finalizar el presente año, se entregará un certificado a los participantes que hayan asistido al 75% de las exposiciones y posteriores debates.

Pastoral UCA
Instituto de Espiritualidad y Acción Pastoral

Testimonio de "Misión País"

Organizada por la Universidad Católica de Chile, esta Misión reunió a dos mil misioneros de distintos países. Se hace todos los años, desde 2004, del 2 al 13 de enero. Una integrante del Instituto de Espiritualidad y Acción Pastoral, relata sus vivencias en la última misión.

"Misión País" es una actividad pastoral que organiza la Universidad Católica de Chile desde 2004 y se realiza todos los años del 2 al 13 de enero, en Chile. Su fin es llegar a evangelizar a todo el país en un lapso de 10 años, y para lograrlo convocan a misioneros de toda América Latina. Una de las integrantes que participó de la última misión es Romina Lanfranchi, quien relata su experiencia a UCActualidad. Tiene 28 años, es Diseñadora de Indumentaria y Textil, y trabaja en el Posgrado de Derecho de la UCA. Colabora activamente en el Instituto de Espiritualidad y Acción Pastoral ya que no sólo viaja a las misiones de verano a Los Menucos sino que también ayuda a coordinar el apostolado del Hospital de Niños, junto a otros alumnos y administrativos de la Universidad.

"Lo que me impulsó a ir fue que este año no se hizo la misión a Los Menucos y me parecía una experiencia nueva ir a misionar a otro país, que más allá de ser nuestro vecino, tiene otra cultura y otra forma de organizarse", recuerda. Del Instituto de Espiritualidad viajaron, además de ella, cuatro chicos, un seminarista y el Padre Ricardo Canevari.

Al llegar a Chile, un grupo encargado de los "extranjeros" (como los llamaban) estaba esperándolos para llevarlos al Campus San Joaquín de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Allí se encontraron con dos mil misioneros que bajo el lema "Aquí estoy Señor, mi vida por un Chile santo", compartieron 10 días distribuidos en diferentes regiones, abarcando alrededor de 50 zonas de todo Chile, de norte a sur. Cada zona estaba constituida aproximadamente por 40 misioneros provenientes de diferentes universidades de Chile y países como Argentina, Colombia, Brasil, Ecuador, Bolivia, Perú y Uruguay.

"La estructura de la misión no es distinta de las que hace la UCA -cuenta Romina-: se visita a las familias, conversamos con ellos de sus vidas, de la manera en que se encuentran con Cristo, se organizan talleres para adultos, adolescentes y niños y se los invita a participar de los eventos que se organizan durante los días de misión (Vía Crucis, la Santa Misa)." Romina destaca que aunque en su zona de apostolado sólo estaba con un compañero del Instituto, se sintió muy cómoda y que ésta fue una experiencia muy enriquecedora, no sólo por la fe que la unía con todos los universitarios que vivían lo mismo, sino también por la fraternidad que sintió con gente que veía por primera vez.

Misas de inicio de clases

Las misas de inicio de clases organizadas por el Instituto de Espiritualidad y Acción Pastoral de la UCA (Pastoral UCA) tuvieron amplia asistencia de público. Presididas por el Rector, Mons. Dr. Alfredo Zecca, tuvieron lugar a las 10 hs. en el Auditorio San Agustín y a las 19 hs. en el Auditorio Santa Cecilia. Los cantos estuvieron a cargo del Coro de la Parroquia San Nicolás de Bari, de Capital Federal. Al finalizar las mismas, varios jóvenes integrantes de Pastoral UCA invitaron a participar de las actividades que organizan.

Nuevo formato web

La página de Pastoral UCA se renovó. Visitando www.uca.edu.ar/pastoral.http se puede encontrar la información actualizada de su propuestas y actividades.

Retiro InterUCA

Como todos los años, un grupo de jóvenes de la Universidad se encuentra preparando el próximo Retiro InterUCA, que se realizará del 28 al 30 de abril. La invitación es para todos los alumnos de la Universidad, que encontrarán allí momentos de oración y meditación en la Palabra de Dios y reflexiones grupales, entre otras actividades. Para inscribirse, deberán acercarse a la Secretaría del Instituto de Espiritualidad y Acción Pastoral, ubicada en el Edificio San Alberto Magno (1° piso, a la vuelta de la Capilla).

ICEU – APOYO AL TERCER SECTOR

Vacaciones en La Pilarica

Por segundo año consecutivo, el Centro Coordinador Universitario de Apoyo Tercer Sector y la Fundación Nuestra Señora del Pilar llevaron a cabo durante el mes de febrero una colonia de vacaciones en el Campo de Deportes "La Pilarica", en la localidad de Ituzaingó, perteneciente a la Universidad. Alrededor de 80 niños y niñas de entre 6 y 17 años, del barrio de Villa Soldati, perteneciente a la Vicaría más pobre de la ciudad de Buenos Aires, y del Hogar de Niñas del Pilar, disfrutaron de actividades lúdico-recreativas y días de pileta junto a tres profesores de Educación Física. También recibieron desayuno, almuerzo y merienda en el campo deportivo, en muchos casos elaborados por las propias mamás y abuelas de los chicos.

Todas estas actividades se realizaron gracias al apoyo y colaboración de las empresas Arcor Argentina (donación de alimentos) e Invista Argentina S.R.L. y la Sra. Cristina Ida (donación de trajes de baño). Hay que destacar la gran colaboración brindada por las autoridades de la Fundación, que preside el Padre Rómulo Puígari, y de miembros y autoridades del Colegio del Pilar y la Casa Solidaria del Pilar. El Tercer Sector agradece a todos ellos por hacer posibles los sueños de estos chicos.

Foro de Gestión Asociada

Organizado por el Centro Coordinador Universitario de Apoyo al Tercer Sector de la UCA junto a otras importantes entidades relacionadas con la problemática social, se realizará el 27 de abril, de 8 a 17 horas, el Foro de Gestión Asociada: "Alcances y potencialidades que despliega en la comunidad". El encuentro será en el Auditorio Monseñor Derisi de la Universidad y participarán en su concreción el Foro del Sector Social, la Fundación Tzedaká, la AMIA, la Fundación Compromiso, la Fundación Rioplatense y GADIS. Todos ellos miembros fundadores de los "Debates y Consensos Ciudadanos 2006", auspiciados por el Programa de Voluntariado Ser Solidario.

El Foro está dirigido principalmente a quienes estén desarrollando programas, proyectos o emprendimientos de gestión asociada en la Argentina, así como a vecinos, profesionales, directivos y ejecutivos de empresas, voluntarios de instituciones sociales, funcionarios, académicos, docentes y ciudadanos interesados en el tema. Su objetivo es analizar y debatir experiencias de gestión asociada, a la vez que modelos para que el Estado y las organizaciones comunitarias aborden en forma asociada y estratégica la resolución de problemas urbanos, regionales y ambientales. La entrada es libre y gratuita, con inscripción previa. Los interesados pueden dirigirse al 4349-0447, de lunes viernes de 10 a 18 hs., o al e-mail: capacitaciontercersector@uca.edu.ar. Las inscripciones on line se reciben en : www.uca.edu.ar/3sector.edu.ar.

Embarcados en la Corbeta Uruguay

La legendaria Corbeta Uruguay surcó, una vez más, las aguas del Río de la Plata y Deportes UCA fue uno de los privilegiados invitados junto con autoridades y amigos del Buque Museo. Fue remolcada desde Puerto Madero hasta los muelles del Comando de Transportes Navales en Dársena Sur para someterla a diversos trabajos de restauración. Se reforzará un conjunto de varengas y cuadernas correspondientes al sector en el que antiguamente se encontraban las calderas. Este tratamiento permitirá, en un futuro, la salida a dique para un recorrido del casco. Manos laboriosas y artesanales realizarán un minucioso proceso sobre la arboladura y su jarcia. También recibirán atención el sistema eléctrico, el maderamen de la borda y los sectores de cocina y camareta de suboficiales. En etapas sucesivas se aplicarán tratamientos a la cubierta principal y superiores de castillo y toldilla, además del ya mencionado recorrido del casco en dique seco.

Estas acciones reflejan el compromiso de la Armada Argentina con el patrimonio cultural nacional que diera auténtico signo a la tradición naval institucional. Sus ciento treinta y dos años de existencia hacen de la Uruguay el buque argentino más antiguo. Su laureado historial, plagado de acciones militares y misiones, la coronó como madre de todas las proezas antárticas al protagonizar en 1903 el rescate de la expedición sueca al Polo Sur del Dr. Otto Nordenskjöld.

Bienvenida al interior

Se llevó a cabo una reunión de bienvenida a los alumnos ingresantes y de segundo año provenientes de localidades del interior del país. El lugar elegido fue la Parroquia Nuestra Señora de la Esperanza, en Puerto Madero (merced a la generosidad de su párroco y sus vicarios), y un maravilloso día de sol fue el marco perfecto para las hamburguesas y la charla.

Luego, llegaron los juegos. Cincuenta desconocidos que se afanaban en descubrir el personaje que se les había asignado y que tenían impreso en sus espaldas.

Después vino la competencia del "más vestido" y resultó realmente curioso ver desaparecer la cara de una alumna entre 29 prendas que se sumaban a las que vestía. Seis pares de zapatos, cuatro abrigos, tres cinturones y hasta varios pares de medias le aseguraron a su grupo una victoria aplastante.

El Padre Gustavo Boquin hizo la bendición y exhortó a los alumnos a participar en todas las actividades que la Universidad propone. Recordó también que la mejor forma de aprovechar el tiempo para el estudio es tenerlo muy ocupado. Participar en las misiones, en los retiros, hacer deportes y cursos de extensión suele ser propio de buenos alumnos.

Por último, se lanzó el primer Campamento 2006, a realizarse los días 22 y 23 de abril (abierta la inscripción en Deportes UCA y en Pastoral UCA). El encuentro, organizado por Pastoral UCA, el Departamento de Alumnos, Deportes UCA, la Facultad de Ingeniería y el Centro Universitario de Apoyo al Tercer Sector, es el primer escalón de un año colmado de actividades.

Cursos de yatching para graduados

La histórica Fragata Sarmiento -amarrada en el dique 3 de Puerto Madero, a escasos metros de la Universidad- se convierte en el aula donde se dictan los cursos de timonel vela y/o motor y de patrón vela y/o motor, para graduados de la UCA. Están a cargo de Gabriel Buduba, abogado graduado en esta casa de estudios, quien está dedicado a la enseñanza de la náutica desde hace quince años.

Los aranceles para los graduados son preferenciales y los cursos se complementan con la posibilidad de seguir navegando en travesías o de competir representando a la UCA en regatas. Aquellos que aún no se hayan decidido, están invitados a participar de una clase. Informes e inscripción en Deportes UCA: Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo, tel.: 4338-0676.

Actualización para entrenadores

Los entrenadores de los equipos representativos de básquet, fútbol, hockey y voley asistieron al seminario de actualización que dictó el Prof. Horacio Ferrer. Vinculado profesionalmente a distintas disciplinas en el medio deportivo, Ferrer fue preparador físico de David Nalbandian y de la primera división de fútbol del Club Atlético Independiente. Entrenó a golfistas y trabajó en el seguimiento biomecánico y fisiológico de distintos equipos de básquet, voley, remo, automovilismo (Turismo Nacional) y fútbol en divisiones juveniles.

Al comienzo del curso, presentó los nuevos criterios con los que se planifican los programas de alto rendimiento. Luego, él y los asistentes analizaron las características particulares de los entrenamientos de los jugadores, ya que no hay que olvidar que son estudiantes que deben atender sus obligaciones de estudio y en muchos casos de trabajo. Como conclusión, se planteó la necesidad de una evaluación inicial de la aptitud física individual de los deportistas y su posterior seguimiento. Con esa información se diseñará un plan anual de entrenamiento en el que se dosificará el trabajo de fuerza, resistencia y paralelamente el de técnica.

De a caballo

El pasado 31 de marzo un grupo de 50 alumnos participó de una clase abierta y gratuita de polo y equitación organizada por la Escuela de Actividades Hípicas de Deportes UCA. La actividad se desarrolló en La Sofía, en la localidad de Monte Grande (Prov. de Buenos Aires) y el anfitrión fue Roberto Maynard, director de la escuela de polo y equitación de La Sofía y responsable de nuestra escuela hípica.

Mientras una mitad del contingente tomaba clases de equitación, el otro grupo hacía sus primeros intentos en el polo con taqueo al paso incluido. Incluso aquellos que nunca habían montado a caballo pudieron experimentar la sensación del taco y la bocha.

Para finalizar, se realizó un chukker de exhibición entre polistas de La Sofía y en el que se incluyeron un alumno y una alumna por cada equipo. La despedida fue entre mate y pastelitos. Una experiencia inolvidable para locales y foráneos que se puede repetir anotándose en la escuela. Informes e inscripción en Deportes UCA: Edif. Sto. Tomás Moro, subsuelo, tel.: 4338-0676.

Desde el túnel

Carla Correa tiene 20 años y, aunque vive desde los 10 en Buenos Aires, cuando habla deja traslucir una tonada que se adivina del interior del país. “Nací en el Jardín de la República -dice con orgullo esta estudiante de Psicología- y cursar en la Universidad es como reproducir un poco la vida en el interior, porque hay mucha cercanía entre profesores y alumnos y todos podemos ´vernos las caras´. Es un clima muy lindo.” Por eso, cuando del Departamento de Alumnos le ofrecieron trabajar como voluntaria en la organización del Primer Campamento Universitario, no lo dudó. Está muy entusiasmada porque le parece que es una idea novedosa, ya que no se realiza en todas las universidades, para que alumnos de todas las Facultades puedan conocerse e integrarse. “Es el primero, porque la meta es que continúe con otra tanda a lo largo de los años. Habrá actividades recreativas organizadas pero con tiempos libres para que todos puedan conocerse. Pero más no quiero contar, así los chicos se entusiasman y vienen”, acota con una sonrisa pícara. A sacar la bolsa de dormir y agendar: será el 22 y 23 de abril, en el campo de deportes del Colegio San Pablo, en Ing. Maschwitz. Para anotarse: en Deportes UCA. ¡Hay cupos limitados!

Erika Band de Rosenberg es profesora de alemán en la Escuela de Idiomas del Centro Cultural. Pero es una docente fuera de lo común: historiadora e investigadora, publica y escribe libros en alemán, lo que la llevó a conocer a la llamada “madre coraje” de la Segunda Guerra Mundial: Emilie Schindler. Cuenta que haciendo una investigación sobre las corrientes inmigratorias de Argentina, se topó casi por casualidad con su datos. Desconocía su historia y fue a visitarla a su casa en San Vicente, un domingo del año ’90. A partir de ese momento, trabaron una fuerte amistad y llegó a ser su biógrafa. Entre otros libros, escribió “Yo, Emilia Schindler. Recuerdos de una inflexible”. Nos interesó saber porqué los alumnos se anotan para estudiar alemán y nos responde que Alemania es un país muy atrayente, por su cultura e historia. “También teológicamente, porque no hay que olvidar que el actual Papa es alemán. Creo que todo esto le descubre al estudiante una nueva cosmovisión”, dice Erika.

No está trabajando para una Creamfields, sino en una investigación en el Centro de Estudios Electroacústicos de la Facultad de Artes y Ciencias Musicales. Pablo Cristian Cetta es compositor egresado de esa Facultad, y actualmente profesor con Dedicación Especial. Le preguntamos qué es la música electroacústica y nos cuenta que es la que se compone con instrumentos electrónicos en lugar de los tradicionales. Además, viene de larga data, ya que surgió a fines de los años ’40, en París. “Este tipo de música generó todo un cambio en los roles del compositor y el intérprete -asegura-. Hoy, quien compone música electroacústica al mismo tiempo es el intérprete de su propia obra. Y tiene que tener conocimientos de programación, porque hay software específico sobre el tema. O sea que su trabajo es más abarcativo e interdisciplinario”. Aclara que la música electrónica sólo se emparenta con la electroacústica desde las tecnologías, pero que en lo estético son dos mundos diferentes.

Adrián Dionisio estudiaba medicina y practicaba buceo deportivo como un hobby, hasta que un día se dio cuenta que le gustaba más estar dentro del agua que de un quirófano. Hoy es instructor de buceo diplomado por la Asociación Profesional de Instructores de Buceo (PADI) y, desde hace tres años, Coordinador de la Escuela de Buceo de la UCA. Desmitifica el hecho de que sea un deporte de riesgo: “Para bucear lo primero que necesita saber el alumno es nadar y flotar, pero no tiene porqué ser Meolans. El curso te da todas las técnicas y no deja nada librado al azar. Además, los equipos que se usan son de buena calidad y se cuidan las normas de seguridad.” ¿Por qué la gente se siente atraída por este deporte? Adrián dice que muchas personas lo eligen por la aventura de estar en contacto con una naturaleza salvaje. Las clases son teóricas y prácticas y culminan con una experiencia en “aguas abiertas”.

Con la UCA, la última fue en Las Grutas. Para animarse a empezar, basta con la foto que trajeron de recuerdo en ese viaje por las profundas aguas de nuestro Sur.

UCActualidad es una publicación realizada por la Editorial de la Pontificia Universidad Católica Argentina (EDUCA)
Av. Alicia Moreau de Justo 1500, subsuelo. (C1107AFD) Buenos Aires
E-mail: ucactualidad@uca.edu.ar

Spanglish: ¿Una nueva lengua?

MARÍA INÉS C. DE CASTELLI

Mezcla de inglés y español, los orígenes del "spanglish" se remontan a mediados del siglo XIX, pero después el fenómeno se multiplicó. Hoy lo usan casi 40 millones de hispanos en los Estados Unidos, donde es la tercera lengua. Se manifiesta en diversas formas y tiene defensores y detractores. Y más allá de cuál sea en verdad su naturaleza, lo cierto es que no puede negarse su existencia y que ya ha dejado huellas a su paso.

El "spanglish" o "espanglish" es un fenómeno lingüístico que comenzó a gestarse como consecuencia de la mezcla entre dos lenguas: el inglés y el español. Podemos decir que se trata de un medio utilizado entre personas cuando existe una carencia de vocabulario o duda que obstaculiza la comprensión y, consecuentemente, se recurre a la versión inglesa, la cual ambos interlocutores entienden, para completar la comunicación. Desde este aspecto, su función es la comunicación.

Sin embargo, antes de adentrarnos en esta producción lingüística se hace necesario considerar sus distintas interpretaciones. Una definición muy sencilla del "spanglish" hace referencia a "cualquier forma de español que emplea una gran cantidad de palabras o frases prestadas del inglés, especialmente como substitutos de palabras existentes en español" (okey: de acuerdo; nice: de simpático; ticket: de multa). En otros casos, se lo considera un "castellano salpicado de palabras inglesas y de traducciones literales de palabras y frases inglesas" (parquear el carro: de parking the car; te llamo para atrás: de I´ll call you back). Algunos prefieren definirlo como "un idioma híbrido formado a partir del español al introducir términos anglosajones sin traducir o traducidos incorrectamente"; o bien como un "idioma español hablado con abundancia de anglicismos". También hay quienes lo consideran "una especie de jerga que hablan algunos hispanos en Estados Unidos, en la que se mezcla inglés y español".

Si bien el término "spanglish" fue acuñado por el lingüista puertorriqueño Salvador Tío a fines de 1940, este proceso se remonta a mediados del siglo XIX cuando Estados Unidos obtuvo del gobierno mexicano el territorio de Texas (1845) y posteriormente las regiones de Río Grande (1848). Estos nuevos habitantes debieron aprender inglés pero mantuvieron su español, a la vez que comenzaron a usar el "spanglish" por dos razones muy dispares: como un símbolo de identidad y resistencia, y como una necesidad para comunicarse y hacerse entender. La fuerte inmigración de los años posteriores, especialmente de México, República Dominicana, Puerto Rico y Cuba, fue un elemento clave para la expansión del español y del "spanglish". Rápidamente, el fenómeno se extendió a otros medios -TV y revistas-, a la música, la moda, la gastronomía, el arte y la literatura. Hoy el "spanglish" no se limita sólo a ser usado por los casi 40 millones de hispanos que habitan los Estados Unidos y a ser la tercera lengua utilizada en este territorio luego del inglés y del español: su influencia ha trascendido estas fronteras y se ha inmerso en otras regiones aumentando así el número de hablantes. De allí que el "spanglish" sea tan variado como sus comunidades de hablantes.

Hasta aquí, su historia. En cuanto a su realización, el "spanglish" se manifiesta en distintas formas: a- se utilizan términos en inglés en lugar de su equivalente en español (boom: de éxito; shopping: de centro de compras; cash: de dinero en efectivo); b- se incorporan términos en inglés que se pronuncian y escriben de acuerdo a las reglas del español (sándwich, atachear, frisar); c-se utilizan verbos que se conjugan con las reglas gramaticales del español (clickear, printear, chatear);d-se traducen literalmente términos en inglés (reportar: de report; aplicar: de apply; wai fai: de high fidelity). El "spanglish" tiene pocas reglas y muchas variaciones.

Ahora bien, este fenómeno lingüístico tiene sus defensores y sus detractores. El profesor catedrático mexicano Ilán Stavans, principal promotor de este fenómeno, en 2003 publicó un diccionario de "spanglish" y en 2004 tradujo Don Quijote de la Mancha al "spanglish". Christy Haubegger, editora de la revista Latina, sostiene que se trata de una manera de reflejar la vida entre dos lenguas y dos culturas. Ana Zentella, quien ha estudiado el bilingüismo en Nueva York, define al "spanglish" como una "muestra de destreza lingüística". Sin embargo, Roberto González Echeverría, profesor de literatura hispánica en Yale, manifiesta que se trata de una "invasión del español por el inglés y que, por lo tanto, hablar spanglish es degradar al español". Asimismo, el presidente de la Academia Norteamericana de la Lengua Española, Odón Betanzos Palacios, calificó al "spanglish" como una "mezcla deforme y alterada". En cuanto a Antonio Garrido, director del Instituto Cervantes en Nueva York, señaló que "lo único cierto es que nadie sabe a ciencia cierta qué es exactamente el spanglish".

Hemos podido advertir, sin lugar a dudas, que se trata de un caso de interferencia lingüística en un proceso de comunicación. El lenguaje es un fenómeno dinámico y vivo, y es innegable que todas las lenguas se influyen entre sí y todas cambian constantemente. El "spanglish" podría ser considerado un ejemplo de esto. Pero más allá de la postura que se quiera adoptar sobre esta cuestión, a su favor o en su contra, considerándolo un "idioma híbrido", "una jerga", "un código cambiante", "una lengua" o "un dialecto", no se puede desconocer que su uso se expande a pasos agigantados y trasciende las fronteras de los Estados Unidos. Y aunque su futuro sea impredecible, su paso ya ha dejado huellas.

María Inés C. de Castelli es Doctora en Lenguas Modernas (USAL), Magíster en Metodología y Tecnología de la Formación en Red (Universidad de Verona), Especialista en Políticas y Gestión de la Educación Superior (UBA) y Profesora en Inglés (UCA). Se desempeña como Directora del Dpto. de Lenguas (UCA), Coordinadora Académica del Programa de Español para Extranjeros (UCA) y Profesora Titular en diversas cátedras.

CORREO ARGENTINO
CORREO CENTRAL
FRANQUEO A PAGAR
CUENTA Nº 10760-10760 F15